

VERKAUFSBEDINGUNGEN

Letzte Aktualisierung: Februar 2024



Natürliche Ressourcen sind empfindlich. Bitte drucken Sie dieses Dokument nur aus, wenn es wirklich notwendig ist.

I. DEFINITIONEN & ANWENDUNG

Abo: Die Bereitstellung einer Dienstleistung in regelmäßigen Abständen.

Telefonbuch: Zusammenstellung von Informationen auf Papier und in digitaler Form (Internet und Mobiltelefon), die sich ausschließlich oder hauptsächlich auf Daten natürlicher und juristischer Personen beziehen, die an einen Telefondienst angeschlossen sind, und die von Editus herausgegeben und veröffentlicht werden.

Druckfreigabe (BAT): Dokument, das den Veröffentlichungsvorschlag beschreibt und zur Freigabe durch den Unterzeichner auf MyBusiness zur Verfügung steht und auf Anfrage ebenfalls per Post oder E-Mail an den Unterzeichner verschickt werden kann.

Datenbank(en): Datenbank(en) mit Finanz-, Rechts-, Marketing- und Geschäftsdaten, die von Editus entwickelt wurde(n), die im Großherzogtum Luxemburg und möglicherweise in der Großregion ansässige Gewerbetreibende zusammenfasst und durch das anwendbare Recht geschützt ist/sind.

Bestellformular: Von den Parteien unterzeichnetes Vertragsdokument, in dem die abonnierten Dienstleistungen zusammengefasst sind. Sofern die Parteien nichts Anderes vereinbaren, wird das Bestellformular dem Unterzeichner auf MyBusiness zur Verfügung gestellt. Dieser wird per E-Mail über die Verfügbarkeit informiert.

Zielgruppe: die verschiedenen Zielkriterien, insbesondere Alter, Geschlecht, geografischer Ort, die gemäß den Anweisungen des Unterzeichners festgelegt werden.

AGB: Allgemeine Geschäftsbedingungen gemäß Punkt II.

Bestellung: Die Anweisung(en) des Unterzeichners, im Rahmen eines Abos eine Dienstleistung zu erbringen.

Bedingungen: die vorliegenden Verkaufsbedingungen, einschließlich der AGB und der PK.

Inhalt: jegliche Werbung, Informationen, Daten, Inhalte, Formate, Produkte, Leistungen oder andere Materialien, die im Zusammenhang mit der Erbringung von Dienstleistungen verwendet werden.

Vertrag: Jede Vereinbarung, die auf Papier oder einem anderen dauerhaften Datenträger festgehalten wird, die in Auftrag gegebene Dienstleistung beschreibt und von beiden Parteien angenommen wird.

BB: Besondere Bedingungen gemäß Punkt III.

Startdatum: Das Datum der Unterzeichnung des Auftragsformulars/Bestellformulars.

Datum des Leistungsbeginns: Das Datum, an dem die Dienstleistung begonnen hat.

Fälligkeit: Das Datum, an dem der Vertrag oder die Dienstleistung endet.

Editus: Editus Luxembourg S.A., mit Sitz in 208, Rue de Noertzange, L - 3670 Kayl, eingetragen im Handels- und Gesellschaftsregister von Luxemburg unter der Nummer B12138.

Rechnung: Ein Schriftstück, das Editus dem Unterzeichner für Dienstleistungen, die auf der Grundlage eines Auftragsformulars/Bestellformulars oder eines Vertrages erbracht wurden, zustellt und in dem alle gesetzlich vorgeschriebenen Elemente aufgeführt sind, insbesondere die Art und der Preis der Dienstleistungen, der Name des Unterzeichners und die Bestätigung der Schuld des Unterzeichners, um den Unterzeichner aufzufordern, den angegebenen Betrag zu zahlen.

Vertrauliche Informationen: alle Informationen, die von einer Partei an die andere Partei im Zusammenhang mit dem Vertrag übermittelt werden und die als vertraulich gekennzeichnet sind oder die aufgrund ihrer Art oder der Umstände vernünftigerweise als vertraulich angesehen werden müssen.

Anweisungen des Unterzeichners: Bezeichnet die Ziele und Präferenzen des Unterzeichners in Bezug auf seine Werbebotschaften und Zielgruppen sowie alle anderen Wünsche in Bezug auf den Inhalt und die Ausrichtung seiner Werbebotschaften.

Liefergegenstand: sämtliche Informationen, Daten, Inhalte, Formate, Produkte, Leistungen oder jegliches andere Material, das von Editus im Rahmen der Erbringung der Dienstleistungen erstellt und/oder dem Unterzeichner übergeben wird.

Anwendbares Recht: Alle Gesetze und Vorschriften, die auf die Dienstleistungen anwendbar sind, einschließlich der Vorschriften, die auf das geistige Eigentum, den Schutz personenbezogener Daten, den Schutz Minderjähriger, die öffentlichen Freiheiten und den Verbraucherschutz anwendbar sind.

Einschreiben mit Rückschein (LRAR): Einschreiben mit Rückschein.

Werbepostschaften: alle Werbeinhalte, die im Rahmen des Auftragsformulars auf den Print/Web-Medien, der Website des Unterzeichners verbreitet werden (insbesondere alle URL-Adressen, alle Kontaktdaten und/oder andere Informationen, die in der Werbepostschaft enthalten sind).

MyBusiness: Eine sichere Computerplattform, die dem Unterzeichner mit Login und Passwort zur Verfügung gestellt wird und es ihm ermöglicht, Inhalte, Aktualisierungen und Änderungen an bestimmten, veröffentlichten Informationen über ihn vorzunehmen. Die Handlungen des Unterzeichners können sich auf das gesamte Programm (gedruckt und online) auswirken. Die Plattform umfasst auch alle Dokumente des Unterzeichners, Bestellscheine, Rechnungen, technische Zeichnungen, Statistiken, Kommentare und Antworten auf veröffentlichte Stellungnahmen. Die Aktivierung des Zugangs zur Plattform obliegt allein dem Unterzeichner.

Betreiber: Gemäß der Vereinbarung über die Verarbeitung und Nutzung einer Datenbank übermitteln die in Luxemburg zugelassenen Betreiber, die im Großherzogtum Luxemburg ein Telekommunikationsnetz oder Telekommunikationsdienste betreiben, an Editus die Liste ihrer Unterzeichner, die im Verzeichnis erscheinen möchten.

Partner: Unternehmen, mit denen Editus oder sein Subunternehmer eine Vereinbarung getroffen haben, die Editus oder seinen Subunternehmer ermächtigt, regelmäßig und nach bestimmten Standards Informationen über die Verkaufsstellen der Kunden zu übermitteln, damit sie diese in ihre Plattformen (Websites, mobile Anwendungen, GPS) integrieren können. Es kann sich auch um Unternehmen handeln, die von Dienstleistungen profitieren, die die Aktualisierung von Inhalten erleichtern und es Editus oder seinem Subunternehmer ermöglichen, die Informationen der Kunden auf einfache und effiziente Weise zu verbreiten. Schließlich kann es sich auch um Websites handeln, über die Editus oder sein Subunternehmer in der Lage ist, Bewertungen abzurufen, die über lokale Einrichtungen veröffentlicht wurden.

Partei(en): einzeln/gemeinsam Editus und/oder der Unterzeichner.

Programm: Erbringung von Bündeldienstleistungen.

Veröffentlichung: Inserate, Anzeigen und/oder Veröffentlichungen von Inhalten gemäß den Anweisungen des Abonnenten.

Dienstleistungen: die von Editus im Rahmen des Vertrages verkauften Produkte und erbrachten Dienstleistungen.

Unterzeichner: Gewerbetreibender, der durch die Unterzeichnung des Bestellformulars einen Vertrag mit Editus abschließt, gemäß Art. 1 der AGB.

Die vorliegenden Bedingungen regeln die Beziehungen zwischen Editus und dem Unterzeichner im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen durch Editus, wie sie auf dem Bestellschein beschrieben sind. Werden die Dienstleistungen im Rahmen eines Programms erbracht, so obliegt es dem Abonnenten, die für jede in dem Programm enthaltene Dienstleistung geltenden BB einzuhalten.

*Ausdrücklich vom Vertrag ausgeschlossen sind alle Dokumente, die dem Unterzeichner möglicherweise ausgehändigt wurden (Werbung, Dokumentation oder Preisliste usw.) und die nicht ausdrücklich in den Geschäftsbedingungen oder dem Bestellformular aufgeführt sind. **Im Falle von Abweichungen oder Widersprüchen zwischen den verschiedenen Bestandteilen des Vertrags haben die Bestimmungen in der folgenden Reihenfolge Vorrang: Bestellschein, Besondere Geschäftsbedingungen und Allgemeine Bedingungen.***

II. ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

1. Identität des Unterzeichners

- 1.1. **Vollmacht.** Der Unterzeichner des Bestellformulars handelt als Unterzeichner, außer wenn er ausdrücklich angibt, für einen Dritten zu handeln. In diesem Fall garantiert der Unterzeichner Editus, dass er über eine Vollmacht verfügt, die ihn dazu berechtigt, den Dritten zu verpflichten. Ohne eine solche Vollmacht erklärt der Unterzeichner ausdrücklich, dass er im Sinne von Artikel 1120 des Zivilgesetzbuches als Fürsprecher des Dritten handelt und dass er persönlich für die Erfüllung der eingegangenen Verpflichtungen und insbesondere für die Zahlung verantwortlich ist.
- 1.2. **Änderung.** Die Änderung der Eigentumsverhältnisse oder der Führungsgremien eines Unterzeichners hat keine Auswirkungen auf den Vertrag.

2. Pflichten der einzelnen Parteien

- 2.1. **Editus.** Editus verpflichtet sich, alle Anstrengungen zu unternehmen (Handlungspflicht), um die Dienstleistung gemäß den im Bestellschein festgelegten Modalitäten, und gegebenenfalls im gegenseitigen Einvernehmen der Parteien im Rahmen eines Lastenhefts oder schriftlicher Anweisungen des Unterzeichners, zu erbringen. Editus garantiert in keiner Weise die Ergebnisse, insbesondere die kommerziellen Ergebnisse, die der Unterzeichner infolge der Erbringung der Dienstleistung erwartet. Die angegebenen Fristen für die Erbringung der Dienstleistungen dienen zu Informationszwecken und sind unverbindlich. Eine frühzeitige Fertigstellung oder eine Verzögerung bei der Erbringung der Dienstleistung kann in keinem Fall eine Kündigung des Vertrags rechtfertigen, außer wenn ein Datum angegeben wurde und dieses für den Unterzeichner eine Grundbedingung des Vertrags darstellt und auch als solche auf dem Bestellschein erscheint.
- 2.2. **Der Unterzeichner.** Der Unterzeichner verpflichtet sich, die anwendbaren Gesetze und die im Vertrag festgelegten Verpflichtungen, einschließlich der darin festgelegten Bedingungen und Fristen, einzuhalten und in gutem Glauben mit Editus zusammenzuarbeiten. Insbesondere verpflichtet er sich, Editus alle Inhalte zur Verfügung zu stellen, die Editus zur Erfüllung seiner Verpflichtungen benötigt. Der Unterzeichner verpflichtet sich, genaue, wahrheitsgemäße und aktuelle Informationen zu liefern und diese gegebenenfalls zu aktualisieren.
- 2.3. **Konsequenzen.** im Falle einer Nichterfüllung oder eines berechtigten Zweifels an der Erfüllung, aller oder eines Teils der vertraglichen Verpflichtungen durch den Unterzeichner, haftet Editus (i) nicht für die Folgen einer Verzögerung oder eines daraus resultierenden Schadens und ist berechtigt, (ii) die Bereitstellung der gesamten Dienstleistung oder eines Teils davon zu verweigern, auszusetzen, zu verschieben und (iii) alle zusätzlichen Kosten und/oder Schäden, die aus dieser Situation resultieren, dem Unterzeichner in Rechnung zu stellen. Darüber hinaus verpflichtet sich der Unterzeichner bedingungslos und unwiderruflich Editus, von der ersten Forderung an, für alle Klagen, Ansprüche, Verluste, Kosten und Ausgaben (insbesondere Anwaltskosten und -honorare, Sachverständigenkosten, Gerichtskosten, mögliche Entschädigungen, entgangene Gewinne usw.), gleich welcher Art, die sich direkt oder indirekt aus der Nichteinhaltung einer seiner Verpflichtungen aus dem Vertrag ergeben, zu entschädigen.

3. Dauer

- 3.1. **Festlegung.** Die Dienstleistung wird für die zwischen den Parteien auf dem Bestellschein vereinbarte Dauer oder, falls keine Dauer vertraglich festgelegt wurde, für eine befristete Laufzeit von 12 oder 24 Monaten abgeschlossen und läuft ab dem Zeitpunkt der Unterzeichnung des Bestellscheins. Die Laufzeit der Dienstleistung kann in dem in Art. 8.2 der AGB beschriebenen Fall verlängert werden.
- 3.2. **Stillschweigende Verlängerung.** Falls die Dienstleistung ohne Weiteres und stillschweigend verlängert werden kann, verlängert sie sich automatisch zum Ablaufdatum, es sei denn, sie wird vom Unterzeichner gemäß Art. 4.3 der AGB gekündigt.

4. Widerruf - Kündigung

- 4.1. **Widerruf.** Jedes Bestellformular kann innerhalb von 8 Tagen ab dem Startdatum kostenfrei widerrufen werden. Jede von Editus innerhalb dieser Frist erbrachte Leistung, für die der Unterzeichner seine Zustimmung gemäß Art. 17.3 der AGB gegeben hatte, kann ihm jedoch in Rechnung gestellt werden.

Nach Ablauf dieser Frist wird der Vertrag verbindlich und endgültig und kann nicht mehr teilweise oder vollständig widerrufen werden, es sei denn, die Parteien haben sich schriftlich darauf geeinigt.

- 4.2. **Ausnahmen des Widerrufsrechts.** (a) Zwischen dem 30. Juni, dem Datum, an dem das Verzeichnis für die Betreiber geschlossen wird, und dem 31. Juli, besteht für die mit dem Verzeichnis verbundenen Dienstleistungen kein Widerrufsrecht mehr, so dass der Unterzeichner verpflichtet ist, den vollen im Vertrag vorgesehenen Betrag zu zahlen. (b) Im Rahmen der Editus Data Services führt der Export einer Datendatei durch den Unterzeichner automatisch zum Erlöschen seines Widerrufsrechts. (c) Das Bestellformular, das nach der Stornierung eines vorherigen Bestellformulars unterzeichnet wurde, kann nicht widerrufen werden. Wenn eine Anzahlung geleistet wurde und der Widerruf des Vertrags gültig ist, ermächtigt der Unterzeichner Editus ausdrücklich, diese Anzahlung zur Verrechnung mit Beträgen zu verwenden, die Editus aufgrund anderer Verträge mit demselben Unterzeichner geschuldet werden.
- 4.3. **Kündigung - Dienstleistungsvertrag mit stillschweigender Verlängerung.** Wenn die Dienstleistung stillschweigend verlängert wird, muss die Kündigung durch den Unterzeichner gemäß Art. 17.4 der AGB spätestens zwei Monate vor Ablauf der Frist bei Editus eingehen. Wird die Dienstleistung nicht frist- und formgerecht gekündigt, verlängert sie sich stillschweigend um dieselbe Dauer.
- 4.4. **Kündigung - Schweres Fehlverhalten („faute grave“).** Im Falle eines schweren Fehlers einer der Parteien, der behoben werden kann, muss die andere Partei sie per Einschreiben mit Rückschein auffordern diesen schweren Fehler zu beheben. Wenn der schwere Fehler 10 Werktagen nach Erhalt des Einschreibens nicht behoben wurde, kann der Vertrag von der anderen Partei mit einer neuen Frist von 10 Werktagen per Einschreiben mit Rückschein gekündigt werden, unabhängig jeglicher Schadensersatzansprüche. Der Verzug des Unterzeichners bei der Zahlung einer Rechnung gilt als schweres Fehlverhalten gemäß Art. 11.9 der AGB. Im Falle eines schweren Fehlers einer der Parteien, der nicht behoben werden kann, kann die andere Partei den Vertrag von Rechts wegen per Einschreiben mit Rückschein, unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 5 Werktagen, kündigen.
- 4.5. **Kündigung - Subunternehmer.** Sollte einer der Subunternehmerverträge, die Editus die Erbringung der Dienstleistungen ermöglichen, gekündigt werden, ohne dass Editus den Subunternehmer innerhalb einer angemessenen Frist ersetzen kann, behält sich Editus das Recht vor, den vorliegenden Vertrag mit einer Frist von zwei Wochen zu kündigen, in welchem Fall die noch nicht erbrachten Dienstleistungen dem Unterzeichner zurückerstattet werden. Der Unterzeichner hat keinen Anspruch auf Entschädigung.
- 4.6. **Insolvenz oder Einstellung der Geschäftstätigkeit des Unterzeichners.** Die Einleitung eines Insolvenzverfahrens gegen den Unterzeichner oder die Einstellung seiner Geschäftstätigkeit führt nicht zu einer automatischen Kündigung des Vertrages. Editus behält sich jedoch das Recht vor, den Vertrag zu kündigen, wenn sie von einem solchen Ereignis in Kenntnis gesetzt wird.
- 4.7. **Kündigung - Folgen.** Die Kündigung des Vertrages erlischt die Forderung von Editus in keinem Fall und der Unterzeichner bleibt somit für die im Rahmen des Vertrages noch ausstehenden Beträge zahlungspflichtig. Im Übrigen ist Editus, sofern auf dem Bestellschein, der das Material im Einzelnen auflistet, nicht ausdrücklich etwas anderes angegeben ist, nicht zur Rückgabe verpflichtet. Editus kann daher nicht für die Beschädigung oder den Verlust des Materials haftbar gemacht werden.
- 5. Änderung der Bedingungen der Dienstleistung**
- 5.1. **Durch den Unterzeichner.** Editus bemüht sich, alle vom Abonnenten gewünschten Änderungen zu berücksichtigen, sofern dies technischen möglich ist. Bei bestimmten Dienstleistungen hat der Unterzeichner, der über einen Zugang zu MyBusiness verfügt, die Möglichkeit, selbst Änderungen an bestimmten veröffentlichten Informationen über ihn vorzunehmen. Der Unterzeichner ist allein für die gewünschten/durchgeführten Änderungen verantwortlich und versteht, dass jede Änderung Auswirkungen auf das gesamte Programm (gedruckt und online) haben kann.
- 5.2. **Von Editus.** Sofern dies nicht zu Mehrkosten oder wesentlichen Änderungen der Dienstleistungen führt, kann Editus die Mittel und/oder Modalitäten der Erbringung der Dienstleistungen und insbesondere die Nomenklatur bestimmter Rubriken und bestimmter Dienstleistungen im Verzeichnis und in der Suchmaschine frei ändern, ohne deren Zweck zu beeinträchtigen.

In jedem Fall können die Mittel und/oder Modalitäten zur Erbringung der Dienstleistungen, die auf dem Bestellformular mit dem Vermerk "angeboten" versehen sind, nach alleinigem Ermessen von Editus gestrichen werden, sofern der Zweck der Dienstleistungen dadurch nicht beeinträchtigt wird.

6. Änderung des Vertrags

- 6.1. **Modalitäten.** Unbeachtet des Art. 5 der AGB kann der Vertrag nur durch eine schriftliche, von den Parteien unterzeichnete Vereinbarung geändert werden. Editus kann den Vertrag auch einseitig aus einem objektiv vertretbaren Grund ändern, z. B. bei gesetzlichen/regulatorischen Änderungen, bei steigenden Rohstoffkosten/Preisen seiner Dienstleister oder aufgrund von technischen Einschränkungen. Editus teilt dem Unterzeichner eine solche Änderung des Vertrags gemäß Art. 17.3 der AGB mit. Wenn der Unterzeichner nicht innerhalb von 25 Tagen ab dem Datum der Mitteilung schriftlich und begründet ablehnt, wird davon ausgegangen, dass der Unterzeichner diese Änderungen zur Kenntnis genommen hat und ihnen vorbehaltlos zustimmt. Eine Ablehnung führt zur Kündigung des Vertrags mit sofortiger Wirkung.
- 6.2. **Index.** Im Rahmen eines Vertrages mit stillschweigender Verlängerung kann Editus unangekündigt jedes Jahr am Verlängerungsdatum den Preis der Dienstleistungen auch auf der Grundlage der Entwicklung der luxemburgischen Verbraucherpreisindizes anpassen, wie sie vom Institut national de la statistique et des études économiques du Grand-Duché de Luxembourg (STATEC) erstellt werden und unter C2 - "Halbjährlicher Durchschnitt der an die Basis 1.1.1948 angeschlossenen Indizes" der entsprechenden Tabelle aufgeführt sind, die auf https://statistiques.public.lu/stat/ReportFolders/ReportFolder.aspx?IF_Language=fra&MainTheme=5&FldrName=5 abrufbar ist.
- 6.3. **Übertragung.** Keine Partei darf ihre Rechte und Pflichten aus dem Vertrag ohne vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei ganz oder teilweise an einen Dritten übertragen. Die Zustimmung des Unterzeichners ist jedoch nicht erforderlich, wenn Editus alle oder einen Teil ihrer Rechte und/oder Pflichten an ein Unternehmen überträgt, (i) an dem Editus direkt und/oder indirekt mindestens 20 % des Aktienkapitals hält oder (ii) das mindestens 20 % des Aktienkapitals von Editus hält.

7. Unterauftragsverarbeitung

- 7.1. **Outsourcing/Auslagerung** Editus greift für die Erbringung aller oder eines Teils der Dienstleistungen frei auf Dienstleister/Subunternehmer seiner Wahl zurück, ohne dass die Zustimmung des Unterzeichners erforderlich ist, unabhängig von Art. 14.1 der AGB.
- 7.2. **Verantwortlichkeit.** Editus bleibt gegenüber dem Unterzeichner für die ordnungsgemäße Erfüllung des Vertrages durch den Auftragnehmer/Subunternehmer verantwortlich.

8. Veröffentlichungsdienstleistungen

- 8.1. **Bereitstellung der Inhalte.** Der Unterzeichner verfügt über eine Frist von 15 Tagen, um Editus alle Inhalte zu übermitteln, die beim Verkauf und/oder beim Onboarding-Anruf gefordert wurden. Entspricht der Inhalt nicht den von Editus vorgegebenen technischen Normen, muss der Unterzeichner die notwendigen Änderungen innerhalb der von Editus für die Veröffentlichung geforderten Fristen vornehmen. Bei verspäteter Übermittlung der geänderten Elemente behält sich Editus das Recht vor, die Veröffentlichung auf die nächste Ausgabe desselben Mediums zu verschieben. Wenn der Unterzeichner die geänderten Elemente nicht oder so spät übermittelt, dass Editus die gleiche Veröffentlichung mehr als zweimal verschieben muss, behält sich Editus das Recht vor, die Veröffentlichung einfach zu annullieren und gegebenenfalls den Vertrag wegen schwerem Fehlverhalten zu kündigen, ohne dass der Unterzeichner dafür entschädigt wird.
- 8.2. **Verschiebung einer Bestellung.** Jeder Antrag auf Verschiebung einer Bestellung muss zwingend vom Unterzeichner schriftlich mindestens 15 Tage vor dem geplanten Sendetermin an Editus gerichtet werden. Andernfalls wird die Veröffentlichung ausgestrahlt. Pro Vertrag werden nur zwei Verschiebungen von Bestellungen akzeptiert. Die Leistungserbringung muss innerhalb von 12 Monaten nach dem Startdatum erfolgen.
- 8.3. **Druckfreigabe (BAT).** Editus teilt dem Unterzeichner jeden (Online- oder Offline) Veröffentlichungsentwurf per Druckvorlage mit. Der Unterzeichner verpflichtet sich, seine Kommentare und eventuellen Änderungen innerhalb der von Editus mitgeteilten Frist zurückzusenden, andernfalls gilt die Druckvorlage als angenommen.

Wenn die Veröffentlichung im Verzeichnis erfolgen soll, wird jede nicht unterzeichnete oder weniger als vier Wochen vor dem Datum der Schließung des Verzeichnisses zurückgesandte Druckvorlage als vom Unterzeichner akzeptiert und in der vorliegenden Form veröffentlicht angesehen. Editus garantiert nicht mehr, dass für Bestellungen, die innerhalb von vier Wochen vor dem Datum der Schließung des gedruckten Verzeichnisses, d. h. am 31. Juli des laufenden Jahres, aufgegeben wurden, ein Probeexemplar gesendet wird. Es wird davon ausgegangen, dass der Unterzeichner die erste Druckvorlage innerhalb eines Monats ab dem Datum der Unterzeichnung des Bestellformulars erhalten hat. Der Unterzeichner kann sich gegenüber Editus nicht auf den Nichterhalt der Druckvorlage berufen. Die Druckvorlage wird auch auf MyBusiness verfügbar sein. Es obliegt in jedem Fall dem Unterzeichner, alle notwendigen Schritte zu unternehmen, um so schnell wie möglich eine Kopie der Druckvorlage zu erhalten.

- 8.4. **Platzierung.** Die Angaben zur Platzierung der Veröffentlichungen und die Auswahl der Rubriken durch den Abonnenten stellen keine wesentliche Bedingung des Vertrags dar. Sie sind lediglich Vorschläge, die Editus je nach Layoutmöglichkeiten berücksichtigen wird.
- 8.5. **Antrag auf Löschung einer Veröffentlichung.** Im Zusammenhang mit laufenden Veröffentlichungen erkennt der Unterzeichner an, dass die Veröffentlichung weiterhin verbreitet werden kann, wenn er bestimmte Fristen nicht einhält, die ihm von Editus für die Berücksichtigung eines Antrags auf Stornierung einer Veröffentlichung mitgeteilt wurden. Der Unterzeichner muss Editus in diesem Fall alle Beträge für die verbreiteten Veröffentlichungen erstatten.
- 8.6. **SAV.** Der Unterzeichner verpflichtet sich, das Vorhandensein und die Konformität des Programms auf dem vereinbarten Datenträger innerhalb von einem Monat ab dem Tag der Veröffentlichung zu überprüfen. Jede Beanstandung muss Editus innerhalb dieser Frist mitgeteilt werden, andernfalls gilt das Programm als vom Unterzeichner akzeptiert und es werden keine Beanstandungen mehr entgegengenommen.
- 8.7. **Gewährleistung.** Der Unterzeichner garantiert die Aufrichtigkeit, Genauigkeit und Rechtmäßigkeit aller eingereichten Inhalte und aller im Rahmen des Vertrags abgegebenen Erklärungen. Der Unterzeichner erklärt außerdem, dass er über die erforderlichen geistigen Eigentumsrechte (einschließlich Marken- und Urheberrechte) an den Inhalten verfügt, damit diese im Rahmen der Dienstleistungen verwendet werden können. Die Inhalte, die gemäß dem Bestellformular veröffentlicht werden sollen, werden in der vorliegenden Form veröffentlicht und der Unterzeichner trägt die alleinige Verantwortung für den Inhalt seiner Veröffentlichung. Der Unterzeichner entbindet Editus und seine Dienstleister ausdrücklich von jeglicher Kontrolle und Verantwortung für die Angemessenheit und Rechtmäßigkeit (in Luxemburg und in den Ländern, in denen die Inhalte verbreitet werden) (i) der von ihm übermittelten Inhalte und (ii) der Websites, zu denen die Werbebotschaften und die von ihm beworbenen Dienstleistungen führen.
- 8.8. **Verweigerung der Veröffentlichung.** Unabhängig von Art. 8.7 der AGB behält sich Editus das Recht vor, Inhalte nicht zu veröffentlichen oder die Dienstleistung zu sperren, wenn sie der Ansicht ist, dass diese gegen die öffentliche Ordnung, die guten Sitten, die anwendbaren Gesetze sowie die Anweisungen und Bedingungen von Editus und ihren Partnern verstoßen. In einem solchen Fall und unabhängig der Bestimmungen von Art. 4.4 der AGB wird der Vertrag ohne vorherige Mahnung sofort gekündigt, dies ohne Entschädigung für den Unterzeichner und unbeschadet aller anderen Rechtsmittel.
- 8.9. **Zusätzliche kostenlose Veröffentlichungen.** Wenn der Unterzeichner einen Veröffentlichungsdienst abonniert, kann Editus die Veröffentlichung in jedem anderen Medium, das Editus für geeignet hält, kostenlos veröffentlichen. Wenn der Unterzeichner eine solche Veröffentlichung ablehnt, muss er Editus unverzüglich darüber informieren, woraufhin Editus die Veröffentlichung zurückziehen muss.

9. Geistiges Eigentum

- 9.1. **Vorbehalt des Eigentums.** Unbeschadet der geistigen Eigentumsrechte, die von seinen Subunternehmern gehalten werden und für die Editus eine Lizenz erteilt wurde, bleiben die Liefergegenstände das ausschließliche geistige Eigentum von Editus.
- 9.2. **Lizenz.** Editus gewährt dem Unterzeichner im engeren Sinne des Wortes, unter Ausschluss aller Dritten, insbesondere Tochtergesellschaften, Interessengruppen, Mitglieder, Anhänger usw., eine Lizenz, die sich auf den Zugang und die Einsichtnahme in das Material gemäß dem Zweck, für den

der Vertrag geschlossen wurde, beschränkt. Jegliche Nutzung der Liefergegenstände außerhalb dieser Lizenz (insbesondere zum Zweck der Veröffentlichung) durch den Unterzeichner ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Editus untersagt. Jede Vervielfältigung, ob in Ton oder Bild, des gesamten Materials oder von Teilen davon sowie jede Verbreitung in jeglicher Form ist ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Editus strengstens untersagt.

Der Unterzeichner untersagt jede Form des Verkaufs, der Vermietung, der direkten oder indirekten Vermarktung, der Abtretung an Dritte, sei es unentgeltlich oder entgeltlich, der Dienstleistungen und der Liefergegenstände und verpflichtet sich, die Liefergegenstände und Dienstleistungen von Editus nur im Rahmen seiner beruflichen Tätigkeit (ggf. bestimmt durch seinen Gesellschaftszweck) und gemäß dem Vertrag zu nutzen.

- 9.3. **Marken.** Der Unterzeichner verpflichtet sich, den Firmennamen, die Marken und die Logos von Editus ohne dessen vorherige schriftliche Zustimmung nicht zu verwenden, außer im Rahmen der internen Korrespondenz innerhalb der Organisation des Unterzeichners. Der Unterzeichner ermächtigt Editus seinerseits, seinen Firmennamen, seine Marken und Logos zum Zwecke der Durchführung der Dienstleistung und im Rahmen der Werbung von Editus für seine Dienstleistungen bei anderen Interessenten/Kunden zu verwenden.
- 9.4. **Verantwortung und Haftung.** Der Unterzeichner ist alleine und vollständig verantwortlich für die Nutzung der Liefergegenstände im Rahmen der von Editus gewährten Lizenz. Für die vom Abonnenten bereitgestellten Inhalte erklärt dieser ausdrücklich, dass er über die erforderlichen literarischen und künstlerischen Eigentumsrechte, gewerblichen Eigentumsrechte (Marken, Zeichnungen, Modelle) und gegebenenfalls die Rechte am Bild der menschlichen Person und des Eigentums an allen in den Inhalten enthaltenen Informationen verfügt und dass die Inhalte mit allen gesetzlichen, administrativen oder berufsethischen Regeln, die seinen Beruf betreffen, übereinstimmen. Der Abonnent stellt Editus von allen Ansprüchen frei, die aufgrund der Inhalte gegen Editus geltend gemacht werden.
- 9.5. **Audit.** Sollte Editus den Verdacht haben, dass seine geistigen Eigentumsrechte verletzt werden und/oder dass seine Leistungen nicht bestimmungsgemäß verwendet werden, verpflichtet sich der Unterzeichner, Editus, beim ersten Anfordern alle angemessenen Informationen zur Verfügung zu stellen. Im Falle eines anhaltenden Verdachts behält sich Editus das Recht vor, eine Prüfung in den Räumlichkeiten des Unterzeichners durchzuführen. Editus wird den Unterzeichner 10 Werktagen im Voraus darüber informieren, und der Unterzeichner verpflichtet sich, Editus das Personal und die Ausrüstung zur Verfügung zu stellen, die für die Durchführung eines solchen Audits erforderlich sind. Sollte die Prüfung, eine Verletzung des Vertrags durch den Unterzeichner ergeben, so verpflichtet sich der Unterzeichner, Editus, die durch die Prüfung entstandenen Kosten zu erstatten, unbeschadet jeglicher anderer Schadensersatzansprüche.

10. Verantwortung

- 10.1. **Anwendungsbereich.** Die Haftung von Editus ist beschränkt auf (i) vorhersehbare, direkte, persönliche und sichere Schäden, unter ausdrücklichem Ausschluss aller indirekten, immateriellen Schäden und/oder Umsatz-, Kunden- oder Vertragsverluste, Personalkosten und/oder Datenbeschädigung oder -verfälschung und (ii) auf einen Gesamtbetrag, der dem Betrag entspricht, den der Unterzeichner für den Vertrag, der das haftungsbegründende Ereignis hervorgerufen hat, gezahlt hat. Die Haftung von Editus ist nicht ausgeschlossen, wenn der Unterzeichner einen Schaden erleidet, der direkt auf eine grobe Fahrlässigkeit und/oder einen Vorsatz zurückzuführen ist und die/der durch ein endgültiges Urteil eines zuständigen Gerichts festgestellt wurde.
- 10.2. **Rechtsmittelfrist.** Die Haftung von Editus kann innerhalb eines (1) Jahres nach dem Datum geltend gemacht werden, an dem der Unterzeichner von der fehlerhaften Erfüllung des Vertrages durch Editus Kenntnis erlangt hat oder vernünftigerweise hätte haben müssen.

11. Zahlung

- 11.1. **Vorauszahlung.** Editus kann für bestimmte Dienstleistungen vom Unterzeichner eine Vorauszahlung verlangen, nach deren Zahlung die Erbringung der abonnierten Dienstleistungen beginnt. Diese Vorauszahlung stellt die erste fristgerechte Zahlung dar und ist fester Bestandteil der vertraglichen Zahlungsbedingungen oder des unterzeichneten Bestellformulars.

- 11.2. **Rechnung.** Die Rechnung wird dem Unterzeichner von Editus gemäß Art. 17.3 der AGB zugestellt. Sie ist auch auf MyBusiness verfügbar. Die Rechnung stellt, wenn sie akzeptiert wird (ggf. implizit durch die Zahlung der Rechnung oder die Nichtbeanstandung der Rechnung innerhalb eines (1) Monats nach Zustellung), einen Beweis für das Bestehen des Vertrags zwischen Editus und dem Unterzeichner dar, ebenso wie für die geschuldeten Beträge.
- 11.3. **Verpflichtung.** Durch den Abschluss des Vertrags garantiert der Unterzeichner, dass er über ausreichende Abwicklungskapazitäten verfügt, um seine Zahlungsverpflichtung zu erfüllen.
- 11.4. **Fristen und Modalitäten.** Die auf dem Bestellformular angegebenen Preise verstehen sich ohne Mehrwertsteuer. Die Rechnung muss innerhalb von 30 Tagen ab dem Ausstellungsdatum per Banküberweisung beglichen werden. Eventuelle Bankgebühren gehen zu Lasten des Unterzeichners.
- 11.5. **Verrechnung.** Der Unterzeichner ermächtigt Editus ausdrücklich, den eventuellen Saldo der im Rahmen eines anderen Vertrages gezahlten Gelder zur Verrechnung mit Beträgen zu verwenden, die Editus im Rahmen anderer, mit demselben Unterzeichner geschlossener Verträge geschuldet werden.
- 11.6. **Rabatt.** Wenn dem Unterzeichner ein Rabatt gewährt wird, erkennt der Unterzeichner an, dass einige Rabatte stillschweigend sein können und andere nur für das erste Jahr des Vertrags gültig sind. Die gewährten Rabatte werden ausdrücklich im Bestellformular angegeben. Es obliegt dem Unterzeichner, sich auf dieses Dokument zu beziehen, um die Art und die Dauer jedes Rabatts zu bestimmen.
- 11.7. **Verzug.** Bei Zahlungsverzug kann Editus die Dienstleistung(en) und die im Rahmen des Vertrages erbrachten Leistungen bis zur vollständigen Zahlung der geschuldeten Beträge aussetzen, unbeschadet aller anderen Rechtsmittel von Editus. Im Falle von Ratenzahlungen und sofern die Parteien nicht schriftlich etwas Anderes vereinbart haben, wird bei Nichtzahlung einer einzigen Rate die Zahlung des gesamten geschuldeten Restbetrags an Editus fällig, dies mit sofortiger Wirkung und ohne dass es einer vorherigen Mahnung bedarf. Eventuelle Bankgebühren gehen zu Lasten des Unterzeichners.
- 11.8. **Verzugszinsen, Pauschalentschädigung und Entschädigung. Gesetz vom 18. April 2004 über Zahlungsfristen und Verzugszinsen.** Bei Nichtzahlung zum Fälligkeitsdatum werden von Rechts wegen Verzugszinsen in Höhe von 12 % fällig. Diese Verzugszinsen werden automatisch und von Rechts wegen ohne Formalitäten oder vorherige Mahnung einbehalten. Darüber hinaus gilt von Rechts wegen (i) eine Pauschalentschädigung von 40 Euro für Einziehungskosten und (ii) eine Entschädigung für alle anderen Einziehungskosten (insbesondere Gerichtsvollzieher- und Gerichtskosten) in Höhe eines Pauschalbetrags von 110 Euro.
- 11.9. **Kündigung.** 10 Werktagen nach erfolgloser Zahlungsaufforderung kann der Vertrag von Editus gekündigt werden, ohne Entschädigung und unbeschadet der Zahlung der im Rahmen des Vertrags noch ausstehenden Beträge und aller anderen Rechtsmittel. Die Kündigung kann sich nicht nur auf den betreffenden Auftrag beziehen, sondern kann auch alle anderen unbezahlten Aufträge betreffen, auch wenn diese noch nicht fällig sind.

12. Höhere Gewalt

- 12.1. **Qualifikation.** Die Parteien haften nicht für eine von ihnen zu verantwortende Nichterfüllung ihrer Pflichten, die infolge eines Falles höherer Gewalt, wie er üblicherweise von der Rechtsprechung anerkannt wird, eingetreten ist. Als Fälle höherer Gewalt, die Editus von seiner Verpflichtung zur Erbringung der Dienstleistungen entbinden, gelten insbesondere: Voll- oder Teilstreiks bei Editus, bei seinen Subunternehmern oder bei Partnern, Überschwemmungen, Explosionen, Brände, lang anhaltender Frost, jede Pandemie, die zu einer nationalen Gesundheitskrise führt, Betriebs- oder Herstellungsunfälle bei Editus, seinen Subunternehmern oder Partnern, Kriege, Attentate, Aufrühre, Katastrophen, Störungen und Zwischenfälle in den Kommunikationsnetzen, jedes andere allgemein beliebige Ereignis politischer, wirtschaftlicher, sozialer oder natürlicher Art, das die Internet-Kommunikationsdienste stören, desorganisieren oder ganz oder teilweise unterbrechen kann, auch wenn diese Ereignisse nicht auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Ab dem Zeitpunkt, an dem eine der Parteien die Andere über die Existenz einer Situation von höherer Gewalt informiert, und für die Dauer ihres Bestehens, sind die Verpflichtungen die aus dem Vertrag resultieren ausgesetzt.

- 12.2. **Kündigung.** Hält die höhere Gewalt länger als 90 aufeinanderfolgende Tage an, so berechtigt sie jede Partei, den Vertrag 10 Werktage nach einer Mitteilung gemäß Art. 17.4 der AGB ohne Entschädigung für die andere Partei zu kündigen.

13. Datensicherung und Sicherheit

- 13.1 **Hosting.** Der Dienst und die Inhalte werden auf den Servern von Editus und/oder seinen Dienstleistern gehostet. Falls der Dienst und die Inhalte bei professionellen Hosting-Anbietern untergebracht sind, kann Editus nicht für deren Ausfälle haftbar gemacht werden.
- 13.2 **Aufbewahrung von Inhalten.** Mit Ausnahme der gesetzlichen Verpflichtungen, die im Großherzogtum Luxemburg gelten, ist Editus gegenüber dem Unterzeichner nicht verpflichtet, die vom Unterzeichner bereitgestellten Inhalte zu speichern. In diesem Zusammenhang kann Editus nicht für eine fehlende Speicherung haftbar gemacht werden. Es obliegt dem Abonnenten, gegebenenfalls für die Aufbewahrung seiner Inhalte zu sorgen, insbesondere durch regelmäßige Sicherungskopien. Editus übernimmt keine Haftung für den Verlust oder die Beschädigung der Inhalte des Unterzeichner. Editus wird sich jedoch entsprechend dem Stand der Technik nach besten Kräften bemühen, die Inhalte des Unterzeichner so gut wie möglich zu bewahren.

14. Schutz der Privatsphäre und Vertraulichkeit

- 14.1. **Unterauftragsverarbeitung.** Im Rahmen der Erfüllung des Vertrags und sofern nicht anders angegeben, weist der Unterzeichner Editus an, personenbezogene Daten gemäß den Anweisungen zu verarbeiten, die auf dem Bestellformular und seinem Anhang "Vereinbarung zur Datenverarbeitung", der auf MyBusiness verfügbar ist, aufgeführt sind oder im Laufe des Vertrags mitgeteilt wurden. Der Unterzeichner legt die Mittel und Zwecke (zu Informations-, Marketing- oder anderen Zwecken) der Verarbeitung personenbezogener Daten fest und handelt somit als Verantwortlicher für die Verarbeitung im Sinne der Allgemeinen Datenschutzverordnung Nr. 2016/679 ("DSGVO"). Editus handelt ihrerseits als Subunternehmer des Unterzeichners im Sinne derselben Verordnung nur auf dokumentierte Anweisung des Unterzeichners. Editus ergreift alle geeigneten technischen und organisatorischen Maßnahmen, um (i) die Sicherheit der Verarbeitung zu gewährleisten und den Unterzeichner unter Berücksichtigung der Art der Verarbeitung und der ihm zur Verfügung stehenden Informationen dabei zu unterstützen, die Einhaltung der Datensicherheitsverpflichtungen zu gewährleisten, und (ii) den Unterzeichner unter Berücksichtigung der Art der Verarbeitung dabei zu unterstützen, seiner Verpflichtung nachzukommen, den Anträgen nachzukommen, die betroffene Personen an ihn richten, um ihre Rechte gemäß der DSGVO auszuüben. In diesem Zusammenhang stellt Editus sicher, dass die zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten befugten Personen sich zur Vertraulichkeit verpflichten oder einer angemessenen gesetzlichen Verpflichtung zur Vertraulichkeit unterliegen. Der Unterzeichner gestattet Editus, weitere Unterauftragsnehmer einzustellen, vorausgesetzt, dass Editus diesen weiteren Unterauftragsnehmern die gleichen Datenschutzverpflichtungen auferlegt, wie sie in diesen AGB festgelegt sind. Editus informiert den Unterzeichner vorab im Falle einer Änderung in Bezug auf das Hinzufügen oder Ersetzen anderer Subunternehmer. Editus informiert den Unterzeichner unverzüglich, wenn sie der Ansicht ist, dass eine seiner Anweisungen einen Verstoß gegen die geltenden gesetzlichen Bestimmungen darstellt. Je nach Wunsch des Unterzeichners löscht Editus alle personenbezogenen Daten oder sendet sie nach Beendigung der Dienstleistung im Zusammenhang mit der Verarbeitung an den Unterzeichner zurück und vernichtet vorhandene Kopien, sofern keine gesetzliche Bestimmungen die Aufbewahrung personenbezogener Daten vorschreiben. Editus stellt dem Unterzeichner alle Informationen zur Verfügung, die notwendig sind, um die Einhaltung seiner Pflichten als Auftrags Verarbeiter, wie sie durch die DSGVO auferlegt werden, nachzuweisen und um Audits, einschließlich Inspektionen, durch den Unterzeichner oder einen anderen von ihm beauftragten Auditor zu ermöglichen und zu diesen Audits beizutragen.
- 14.2. **Verantwortlicher für die Verarbeitung.** Editus handelt als Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Kontaktpersonen, die den Unterzeichner zum Zwecke der Vertragserfüllung vertreten. Dies ist insbesondere bei der Unterzeichnung des Bestellformulars oder der Rechnungsstellung für die Dienstleistungen der Fall.

Diese Datenverarbeitung ist für die Erfüllung des Vertrags erforderlich. Falls die betroffene Person nicht wünscht, dass ihre Daten verarbeitet werden, verpflichtet sich der Unterzeichner, die Informationen einer anderen Kontaktperson oder eine allgemeine Kontaktadresse zur Verfügung zu stellen. In diesem Rahmen werden die betroffenen personenbezogenen Daten im Einklang mit dem berechtigten Interesse von Editus, d. h. der praktischen Umsetzung des Vertrags, verarbeitet. Diese Daten werden innerhalb von Editus verarbeitet und können an externe Dienstleister wie Treuhänder, Wirtschaftsprüfer, Inkassounternehmen, Rechtsanwälte oder Gerichtsvollzieher weitergegeben werden. Die Daten werden während 10 Jahren, nach Beendigung des Vertrags, aufbewahrt. Die betroffenen Personen haben das Recht, von Editus Zugang zu ihren personenbezogenen Daten zu bekommen, die Berichtigung oder Löschung dieser Daten zu beantragen, eine Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch gegen die Verarbeitung zu verlangen und das Recht auf Datenübertragbarkeit. Jede Anfrage muss schriftlich formuliert, unterschrieben und per Post an: EDITUS - Données Personnelles - 208 rue de Noertzange L3670 Kayl oder über das entsprechende Formular unter der Webadresse www.editus.lu/de/rechte-an-personenbezogenen-daten gesendet werden. Um jeglichen Identitätsdiebstahl auszuschließen, kann eine Kopie des Personalausweises des Antragstellers angefordert werden. Die betroffene Person hat das Recht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzureichen, wobei die zuständige luxemburgische Behörde die *Commission Nationale pour la Protection des Données* (CNPD) ist. Der Unterzeichner verpflichtet sich, die betroffenen Personen über die oben genannten Verarbeitungsmodalitäten zu informieren.

14.3. **Vertraulichkeit.**

Jede Partei verpflichtet sich, alle vertraulichen Informationen, die sie von der anderen Partei erhält, vertraulich zu behandeln, und verpflichtet sich insbesondere (i) die vertraulichen Informationen der anderen Partei nicht an Dritte weiterzugeben, außer an Mitarbeiter oder Vertreter, die diese Informationen kennen müssen und zur Vertraulichkeit verpflichtet sind, und (ii) die vertraulichen Informationen der anderen Partei nur zur Ausübung ihrer Rechte und zur Erfüllung ihrer Pflichten gemäß dem Vertrag zu verwenden. Ungeachtet des Vorstehenden haben die Parteien keine Verpflichtungen in Bezug auf Informationen, die (i) unabhängig von einem Verschulden der empfangenden Partei gemeinfrei geworden sind oder werden, (ii) von der empfangenden Partei unabhängig entwickelt worden, (iii) der empfangenden Partei bekannt sind, bevor die offenlegende Partei sie ihr gegenüber offenlegt, (iv) rechtmäßig von einem Dritten erhalten werden, der keiner Geheimhaltungsverpflichtung unterliegt, oder (v) aufgrund von Gesetzen oder auf Anordnung eines Gerichts oder einer Behörde offengelegt werden müssen, wobei sie in diesem Fall nur in dem erforderlichen Umfang und nach Benachrichtigung der offenlegenden Partei offengelegt werden dürfen, sofern eine solche Benachrichtigung zulässig ist. Die Verpflichtungen der Parteien in Bezug auf die vertraulichen Informationen bleiben während der gesamten Laufzeit des Vertrags und so lange in Kraft, wie die betroffenen Informationen nach Beendigung des Vertrags für die offenlegende Partei vertraulich bleiben müssen und in jedem Fall für einen Zeitraum von fünf Jahren nach Beendigung des Vertrags.

15. **Bekämpfung von illegalen Inhalten**

15.1 **Garantie des Unterzeichners.** Der Unterzeichner ist allein verantwortlich für die Inhalte, die er veröffentlichen möchte. Die Inhalte müssen der öffentlichen Ordnung, den guten Sitten, den geltenden Werbevorschriften, den Veröffentlichungsregeln von Editus und den Empfehlungen der Wettbewerbsbehörde entsprechen. Sie müssen klar, fair, wahr, präzise und frei von Fehlern oder Auslassungen sein. Der Unterzeichner wird darauf hingewiesen, dass seine Inhalte von Personen jeglichen Alters, Nationalität, Rasse, Geschlecht oder Glaubensrichtung eingesehen werden können. Der Unterzeichner hat sich daher jeglicher Behauptungen zu enthalten, die die Sensibilität dieser Personen verletzen könnten, und stellt Editus von jeglicher Verurteilung oder anderen Konsequenzen frei, die sich aus diesem Grund aus der Handlung eines Dritten ergeben könnten. Weiterleitungslinks dürfen nur im Rahmen einer legalen Tätigkeit verwendet werden, die den luxemburgischen Gesetzen entspricht.

15.2 **Meldung von rechtswidrigen Inhalten.** Gemäß der EU-Verordnung über digitale Dienste (DSA) verpflichtet sich Editus im Falle einer Meldung, aktiv gegen die Verbreitung offensichtlich rechtswidriger Inhalte auf den Editus-eigenen Medien vorzugehen, insbesondere, aber nicht

ausschließlich, gegen das Gesetz verstoßende, diffamierende, obszöne, gewalttätige, zum Hass aufstachelnde Inhalte oder solche, die gegen geistige Eigentumsrechte verstoßen. Bei nachweislich rechtswidrigen Inhalten behält sich Editus das Recht vor, diese Inhalte ohne Vorankündigung zu sperren oder zu entfernen sowie gegebenenfalls rechtliche Schritte einzuleiten.

16. Guter Glaube - Gültigkeit

- 16.1. **Vollständigkeit.** Der Vertrag enthält die vollständigen Absichten der Parteien und hat Vorrang vor allen anderen mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen, Absprachen oder Abmachungen, die sich auf den Gegenstand des Vertrags beziehen oder damit zusammenhängen.
- 16.2. **Gültigkeit.** Sollte eine der Klauseln des Vertrages durch eine Änderung der Gesetzgebung, der Vorschriften oder durch ein Gerichtsurteil unwirksam sein, so beeinflusst dies in keiner Weise die Gültigkeit und Einhaltung der übrigen Klauseln des Vertrages. Sollte eine Bedingung nicht ausdrücklich im Vertrag genannt sein, so beabsichtigt Editus, sich auf die im Fernabsatz oder außerhalb von Geschäftsräumen zwischen Gewerbetreibenden geltenden Gepflogenheiten zu beziehen, die für Unternehmen gelten, die im Großherzogtum Luxemburg niedergelassen sind und dort ihren Sitz haben. Die Tatsache, dass Editus sich zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht auf eine Klausel des Vertrags beruft, kann nicht als Verzicht auf die spätere Geltendmachung dieser Klausel ausgelegt werden.

17. Beweisvereinbarung und Benachrichtigungen

- 17.1. **Elektronische Unterschrift.** Die Annahme des Vertrages durch den Unterzeichner erfolgt durch die elektronische Unterschrift. Unter „elektronische Unterschrift“ ist die Unterschrift des Unterzeichners auf den elektronischen Vertragsunterlagen von Editus zu verstehen. Editus kann auf technische Lösungen für elektronische Unterschriften von Dienstleistern aus dieser Branche zurückgreifen, die zuverlässige Verfahren einsetzen, um die Sicherheit der Unterschrift zu gewährleisten. Dazu nutzt Editus ein System, das die Authentifizierung des Unterzeichners sowie die Sicherheit und Integrität des unterzeichneten Dokuments gemäß den geltenden Vorschriften sicherstellt. Die Parteien akzeptieren, dass die Vertragspflichten, die sich aus dem Vertrag zwischen den Parteien ergeben, vorbehaltlich einer elektronischen Unterschrift ausgeführt werden können. Editus und der Unterzeichner vereinbaren, dass eine elektronische Unterschrift und eine handschriftliche Unterschrift gleichwertig sind. Die Parteien vereinbaren außerdem, dass die elektronische Unterschrift gegenüber Editus und Dritten die gleiche Rechtswirksamkeit wie in der Gesetzgebung festgelegt besitzt.
- 17.2. **Handschriftliche Unterschrift.** Die Annahme des Vertrages durch den Unterzeichner kann auch durch die handschriftliche Unterschrift unter Verwendung von Trägern in Papierform oder elektronischen Mitteln, beispielsweise die Anbringung einer handschriftlichen Unterschrift auf einem elektronischen Datenträger, erfolgen. Die Parteien vereinbaren, dass diese elektronischen Mittel denselben rechtlichen Wert haben wie eine handschriftliche Unterschrift auf einem Papierträger.
- 17.3. **Standardbenachrichtigung.** Unbeschadet des Artikels 15.4 der AGB kann jede Standardmitteilung per Post oder E-Mail mit Empfangsbestätigung an die Dienststellen von Editus erfolgen. Editus wird alle Standardmitteilungen auch per Post oder E-Mail an den Unterzeichner oder andere von diesem benannte Personen und/oder Abteilungen senden.
- 17.4. **Formelle Benachrichtigung.** Alle formellen Benachrichtigungen (insbesondere über den Widerruf/die Kündigung) sind per Einschreiben mit Rückschein an die Hauptgeschäftsstelle von Editus zu Händen der Beschwerdeabteilung zu richten. Editus wird alle formellen Benachrichtigungen ebenfalls per Brief an den Unterzeichner oder andere von diesem benannte Personen und/oder Abteilungen richten.

18. Anwendbares/Geltendes Recht - Zuständiger Gerichtsstand

- 18.1. **Anwendbares/ Geltendes Recht.** Der Vertrag unterliegt ausschließlich den Gesetzen des Großherzogtums Luxemburg und wird in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt.
- 18.2. **Gerichtsstand.** Für alle Streitigkeiten bezüglich der Existenz, der Auslegung oder der Erfüllung des Vertrags und seiner Folgen sind die Gerichte von Luxemburg-Stadt, Großherzogtum Luxemburg, zuständig, unbeschadet des Rechts von Editus, die Streitigkeiten vor jedem anderen zuständigen Gericht auszutragen. Im Falle eines Rechtsstreits wendet sich der Unterzeichner zunächst an Editus, um eine gütliche Lösung zu finden.

III. BESONDERE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

A. Bereitstellung von Dateien mit Daten von Fachleuten und gezielte Werbesendungen

A.1. Editus DATA. Zugang über eine Online-Plattform zu den in der Rechts-, Handels- und Finanzdatenbank enthaltenen Dateien der Gewerbetreibenden aus Luxemburg und der Großregion. Editus gewährt jedem Unterzeichner für die Dauer des Vertrags eine einmalige, nicht übertragbare, nicht exklusive und nicht transferierbare Zugriffs- und Abruflicenz.

Um auf die Dienstleistung zuzugreifen und Daten zu exportieren, erhält der Unterzeichner einen Benutzernamen und ein Passwort und erwirbt ein Kreditpaket, das ab der Bestätigung des Bestellformulars durch Editus für die Dauer des Vertrags gültig ist. Jedes Guthaben, das bis zum Ende der Laufzeit der Dienstleistung nicht verbraucht wurde, wird automatisch fällig und kann nicht erstattet werden. Nach der Bereitstellung einer Datei kann keine Rückerstattung in irgendeiner Form erfolgen. Editus verpflichtet sich zu einer Handlungspflicht hinsichtlich der Pflege und Aktualisierung der Datenbank, garantiert aber nicht deren Vollständigkeit. Editus kann daher nicht für Fehler oder fehlende Informationen in der Datenbank haftbar gemacht werden.

Sobald die Datei vom Unterzeichner exportiert wurde, fungiert der Unterzeichner als (unabhängiger) für die Verarbeitung Verantwortlicher im Sinne der DSGVO in Bezug auf die in der Datei enthaltenen personenbezogenen Daten für jede weitere Verarbeitung, die auf der Grundlage dieser Daten geplant ist, unabhängig von dem/den verfolgten Zweck/en. Als solcher verpflichtet sich der Unterzeichner, das anwendbare Datenschutzrecht einzuhalten und insbesondere (i) sicherzustellen, dass die weitere Verarbeitung auf einer gültigen Rechtmäßigkeitsgrundlage beruht, (ii) alle geeigneten technischen und organisatorischen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit der Verarbeitung zu gewährleisten, und (iii) seine Verpflichtungen zur Transparenz und in Bezug auf die Rechte der betroffenen Personen gemäß der DSGVO zu erfüllen.

A.2. Direktes Marketing - Daten. Vertrag über die Bereitstellung einer Datenbank zu einem bestimmten Zeitpunkt oder in regelmäßigen Abständen (Abo). Editus gewährt jedem Unterzeichner für die Dauer des Vertrages eine einmalige, nicht übertragbare, nicht exklusive und nicht transferierbare Lizenz zum Zugriff und zur Abfrage. Editus verpflichtet sich zu einer Handlungspflicht in Bezug auf die Pflege und Aktualisierung der Datenbank aber garantiert nicht deren Vollständigkeit. Editus kann daher nicht für Fehler oder fehlende Informationen in der Datenbank haftbar gemacht werden.

B. Suchmaschinenoptimierung, Werbung in sozialen Netzwerken und Verhaltensanalyse

Der Unterzeichner verpflichtet sich, die Nutzungsbedingungen, allgemeinen Geschäftsbedingungen und Datenschutzhinweise der von ihm auf dem Bestellformular ausgewählten Partnerplattformen wie Suchmaschinen, soziale Netzwerke oder Akteure, die Lösungen für die Satellitennavigation anbieten oder die es ermöglichen, seine Sichtbarkeit im Internet zu erhöhen, zu respektieren. Der Unterzeichner verpflichtet sich, die neueste Version der Bedingungen zu überprüfen, die für die geplante Nutzung der Dienstleistung gelten.

Die Partnerplattformen können ihre Richtlinien für die Bereitstellung von Bewertungen jederzeit und frei ändern. Das Abrufen von lokalen Bewertungen ist daher nicht von Editus abhängig. Editus verpflichtet sich hingegen, alle Anstrengungen zu unternehmen, um so häufig wie möglich alle Bewertungen auf MyBusiness zu zentralisieren.

Wenn Editus oder der Subunternehmer während der Vertragslaufzeit neue Partnerschaften eingehen, werden diese automatisch und ohne zusätzliche Kosten in die dem Kunden zur Verfügung gestellte Lösung integriert, sofern diese Partnerschaft auf der Grundlage eines kostenlosen Pauschalangebots ausgehandelt wurde.

Ausschluss der Haftung.

Der Unterzeichner erkennt an, dass die Verbreitung von Inhalten von mehreren Faktoren abhängen kann, die sich der Kontrolle von Editus entziehen, und erklärt sich damit einverstanden, dass Editus (i) die tatsächliche Verbreitung, Anzeige oder Platzierung sowie den Zeitpunkt der Verbreitung von Publikationen, (ii) die Anzahl der Impressionen, Verbreitungen, Konversionen oder Klicks einer beliebigen Publikation, nicht garantiert. Die Anzahl der Klicks dient lediglich der Orientierung und kann keinesfalls als monatlicher Durchschnitt interpretiert werden, der für Editus verbindlich wäre. Der Unterzeichner kann in keinem Fall eine Entschädigung aufgrund der Nichterreichung des von Editus angekündigten Klickziels verlangen.

Administrator des Kontos:

Aus Gründen der Optimierung und Verarbeitung, kann der Unterzeichner Editus beauftragen, gegebenenfalls ein eigenes Konto für seine Organisation bei der Werbeagentur jeder der von ihm benannten Partnerplattformen einzurichten und/oder dieses im Rahmen der abonnierten Dienstleistung zu nutzen. Editus ist während der gesamten Laufzeit des Vertrags Inhaber der Administratorrechte für diese neu eingerichteten Konten. Wenn der Unterzeichner bereits über ein Konto bei einer Werbeagentur einer der benannten Partnerplattformen verfügt, verpflichtet er sich, die Administratorrechte an diesem Konto spätestens am Tag vor dem Datum des Leistungsbeginns an Editus zu übertragen, und zwar für die gesamte Laufzeit des Vertrags. Der Unterzeichner bleibt jedoch Eigentümer der (bestehenden oder von Editus eingerichteten) Konten und Editus verpflichtet sich, ihm alle Administratorenrechte zu übertragen, wenn er dies innerhalb von 15 Werktagen nach Ablauf oder Kündigung des Vertrages beantragt. Nach Ablauf dieser Frist behält sich Editus das Recht vor, das/die für den Unterzeichner im Rahmen seiner Dienstleistungen eingerichtete(n) Konto(s) zu löschen.

Dauer

Der Vertrag wird am Startdatum geschlossen, die Dienstleistung beginnt am Datum des Leistungsbeginns und endet am Tag des Leistungsendes gemäß der auf dem Auftragsformular angegebenen Dauer.

Die Dienstleistung ist stillschweigend verlängerbar, wenn dies so auf dem Bestellschein vermerkt ist.

B.1. SEO (Search Engine Optimization). Suchmaschinenoptimierung und Presence und Review Management

Der Unterzeichner erklärt, dass er Zugang zu den Quellcodes der Seiten seiner Website hat und dass er über die erforderlichen Kompetenzen verfügt, um die von Editus, seinen Partnern und Subunternehmern erteilten Ratschläge umzusetzen. Die Kosten, die sich aus diesen Ratschlägen ergeben könnten, werden vollständig vom Unterzeichner getragen. Der Unterzeichner bleibt allein verantwortlich für die Umsetzung der Empfehlungen und die Folgen, die sich daraus ergeben könnten.

Der Unterzeichner bleibt für die Informationen verantwortlich, die vor, während und nach der von Editus erbrachten Dienstleistung auf den öffentlichen Datenblättern der Partner veröffentlicht werden. Der Unterzeichner behält die Möglichkeit, diese Informationen selbst zu ändern, indem er den Anweisungen der einzelnen Partner folgt.

Editus verpflichtet sich über seinen Subunternehmer, dem Unterzeichner eine auf MyBusiness verfügbare Lösung zur Überwachung der lokalen Bewertungen zur Verfügung zu stellen, damit dieser informiert werden kann, sobald eine Bewertung in Bezug auf seine Einrichtungen von einem Internetnutzer auf einer Partner-Website veröffentlicht wird, um leichter darauf reagieren zu können. Editus verpflichtet sich in angemessener Weise, größte Sorgfalt walten zu lassen und sämtliche Mittel und Maßnahmen zu nutzen, die für die Qualität und Kontinuität der Dienstleistung „Antwort auf Kundenbewertungen“ im Rahmen von „Review Expert“ notwendig sind. In diesem Zusammenhang sei daran erinnert, dass Editus nur einer Handlungspflicht unterliegt.

Editus kann nicht für eine mögliche Verzögerung bei der Erstellung der Dienstleistung haftbar gemacht werden, falls die Verzögerung auf eine Pflichtverletzung des Unterzeichners zurückzuführen ist.

B.2 SEA (Search Engine Advertising): Kauf von gesponserten Links auf Suchmaschinen

Technische Modalitäten. Editus definiert die Zielgruppen und Werbebotschaften und hält sich dabei im Rahmen des Möglichen so weit wie möglich an die Anweisungen des Unterzeichners bezüglich des geografischen Zielgebiets, der zu bewerbenden Produkte und der Botschaften, die der Öffentlichkeit übermittelt werden sollen. Die Liste der Schlüsselwörter und das Verfassen der Anzeigen werden von den Traffic Managern auf der Grundlage der Regeln und Empfehlungen der Partnersuchmaschinen, der Markttrends (Verhalten der Internetnutzer, der Konkurrenten) und der Erfahrung erstellt. Die Relevanz dieser Zielgruppen und Werbebotschaften im Hinblick auf die Dienstleistungen des Unterzeichners hängt von der Qualität und Genauigkeit seiner Anweisungen ab. Der Unterzeichner erhält innerhalb von 24 Stunden eine E-Mail mit der Bestätigung, dass die Kampagne online ist. Wenn der Unterzeichner Editus mit der Formatierung der Veröffentlichung beauftragt, erfolgt diese Leistung unter der alleinigen Verantwortung des Unterzeichners, der Editus und den betreffenden Suchmaschinenpartnern gestattet, die genannten Elemente für die Zwecke der Veröffentlichung zu vervielfältigen und zu verändern. Ein Statistikbericht wird jeden Monat automatisch per E-Mail versendet und enthält eine Zusammenfassung der Dienstleistung(en) (Klicks, Impressionen, CTR, Auswahl der Anzeigen und Schlüsselwörter).

Keine Garantie für die Platzierung oder das Erscheinen in einer Suchmaschine kann von EDITUS dem Unterzeichner garantiert oder gegeben werden, da jede Suchmaschine ihre eigene Methode der Referenzierung hat, die sich ständig weiterentwickelt.

B.3. SMA (Social Media Advertising): Werbung in sozialen Netzwerken

Technische Modalitäten. Editus definiert die Zielgruppen und Werbebotschaften und hält sich dabei im Rahmen des Möglichen an die Anweisungen des Unterzeichners bezüglich des geografischen Zielgebiets, der zu bewerbenden Produkte und der an die Öffentlichkeit zu übermittelnden Botschaften. Die Zielgruppen und das Verfassen der Anzeigen werden von den Traffic Managern auf der Grundlage der Regeln und Empfehlungen der sozialen Netzwerke der Partner, der Markttrends (Verhalten der Internetnutzer, der Konkurrenten) und der Erfahrung erstellt.

Wenn der Unterzeichner Editus mit der Gestaltung der Veröffentlichung beauftragt, erfolgt diese Leistung unter der alleinigen Verantwortung des Unterzeichners, der Editus und den betreffenden sozialen Netzwerken der Partner gestattet, die genannten Elemente für die Zwecke der Veröffentlichung zu vervielfältigen und zu verändern.

Der Unterzeichner verpflichtet sich, am Tag des Leistungsbeginns eine Unternehmensseite in dem betreffenden sozialen Netzwerk zu haben oder andernfalls die von Editus angebotene Dienstleistung zur Erstellung einer Unternehmensseite zu abonnieren, damit die Dienstleistung erbracht werden kann.

Der Unterzeichner erhält innerhalb von 24 Stunden eine E-Mail mit der Bestätigung, dass die Kampagne online ist.

Es obliegt dem Unterzeichner, Editus die für die Produktion der Kampagne erforderlichen Inhalte innerhalb der zwischen den Parteien vereinbarten Fristen zur Verfügung zu stellen. Jede Verzögerung bei der Lieferung der Inhalte kann zu Verzögerungen bei der Erbringung der Leistungen führen, wobei Editus für diese Verzögerungen nicht haftbar gemacht werden kann.

B.4 RTB/ Programmatic Display: Kauf von Display-Werbeflächen auf der Grundlage von Geboten, die an Schlüsselwörter in Echtzeit gebunden sind.

Technische Modalitäten. Editus definiert die Zielgruppen und Werbebotschaften und hält sich dabei im Rahmen des Möglichen an die Anweisungen des Unterzeichners bezüglich des geografischen Zielgebiets, der zu bewerbenden Produkte und der an die Öffentlichkeit zu übermittelnden

Botschaften (Tag der offenen Tür, Werbeaktionen, Schlussverkäufe, usw.). Die Zielgruppen und das Verfassen der Anzeigen werden von den Traffic Managern auf der Grundlage der Empfehlungen des Unterzeichners oder seiner Aktivitäten erstellt, um den Markt und seine Trends (Verhalten der Internetnutzer, der Konkurrenten) und Erfahrungen bestmöglich zu erfassen. Der Unterzeichner erhält eine Druckvorlage, und wenn er innerhalb der angegebenen Frist keine Rückmeldung gibt, wird die Kampagne automatisch zu den festgelegten Daten online gestellt.

Wenn der Unterzeichner Editus mit der Gestaltung der Veröffentlichung beauftragt, erfolgt diese Leistung unter der alleinigen Verantwortung des Unterzeichners, der Editus und die betreffenden Partner ermächtigt, die genannten Elemente für die Zwecke der Veröffentlichung zu vervielfältigen und zu verändern. Am Ende jeder Kampagne wird dem Unterzeichner ein Statistikbericht mit einer Zusammenfassung der Leistung (Klicks, Impressionen und CTR) zugesendet.

B.5 Display auf Editus.lu: Kauf von Werbefläche auf editus.lu

Editus reserviert die Werbeflächen gemäß den Anweisungen des Unterzeichners und dem Bestellformular. Der Unterzeichner erhält eine Druckvorlage, und wenn er innerhalb der angegebenen Frist keine Rückmeldung gibt, wird die Kampagne automatisch zu den festgelegten Daten online gestellt. Wenn der Unterzeichner Editus mit der Gestaltung der Veröffentlichung beauftragt, erfolgt diese unter der alleinigen Verantwortung des Unterzeichners, der Editus und die betreffenden Partner ermächtigt, die genannten Elemente für die Zwecke der Veröffentlichung zu vervielfältigen und zu verändern.

Der Unterzeichner erkennt an, dass Editus keine Garantie für die Anzahl der Impressionen (Anzahl der Anzeige(n) auf einer Online-Seite) einer Werbung übernimmt.

B.6. SMO: Social Media Optimisation / Community Management

Die Dienstleistung besteht in der Durchführung einer Community-Management-Leistung gemäß den auf dem Bestellschein beschriebenen Modalitäten.

Der Unterzeichner verpflichtet sich, am Tag des Leistungsbeginns eine Unternehmensseite in dem betreffenden sozialen Netzwerk des Partners zu haben oder andernfalls die von Editus angebotene Dienstleistung zur Erstellung einer Unternehmensseite zu abonnieren, damit die Dienstleistung erbracht werden kann. Aus Gründen der Optimierung und Bearbeitung beauftragt der Unterzeichner Editus, das Konto/die Seite seiner Organisation in dem betreffenden sozialen Netzwerk des Partners zu verwalten und die für die Erbringung der Dienstleistung erforderlichen Inhalte zu veröffentlichen. Der Unterzeichner bleibt für die Inhalte verantwortlich, die er parallel zu der von Editus erbrachten Leistung veröffentlicht.

Um Veröffentlichungen zu gewährleisten, die den Erwartungen des Unterzeichners entsprechen, obliegt es diesem, Editus die für die Erbringung der Leistung erforderlichen Inhalte zu liefern.

Falls der Unterzeichner die Inhalte nicht oder nicht rechtzeitig liefert, kann Editus nicht für jegliche Abweichung von den Erwartungen des Unterzeichners hinsichtlich des Inhalts der Veröffentlichungen haftbar gemacht werden. Der Unterzeichner erkennt an, dass Editus sich bemüht, qualitativ hochwertige Inhalte zu produzieren, dass der Erfolg dieser Bemühungen jedoch stark von der aktiven Mitarbeit des Unterzeichners abhängt.

C. Erstellung, Hosting und Pflege von Websites

C.1 Beschreibung der Dienstleistungen.

Editus bietet dem Unterzeichner die Erbringung von Dienstleistungen zur Erstellung und Pflege von Websites an. Diese werden vom Unterzeichner im Bestellformular gemäß den folgenden vier Modellen ausgewählt: (i) Landing Page, (ii) mySite Essential, (iii) mySite Unlimited, (iv) myShop.

Die Websites (i) Landing Page, (ii) mySite Essential, (iii) mySite Unlimited und (iv) myShop werden auf der Grundlage der vom Unterzeichner bereitgestellten Informationen erstellt. Im Rahmen der mit der Website MyShop (iv) verbundenen Dienstleistungen erkennt der Unterzeichner an und stimmt zu, dass Editus zu statistischen Zwecken Zugang zu sämtlichen

von der betreffenden Website generierten Daten (z. B. Anzahl der Bestellungen, Publikum, Formular etc.) hat.

Der Unterzeichner verpflichtet sich, wiederholt die zur Vervollständigung seiner Website erforderlichen Inhalte bereitzustellen und die rechtlichen Hinweise zu seiner beruflichen Tätigkeit, die Datenschutzpolitik sowie die Allgemeinen Nutzungsbedingungen im Rahmen der Bereitstellung einer Website oder, wenn es sich um eine E-Commerce-Version handelt, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen anzuzeigen oder bereitzustellen.

Wenn sich der Unterzeichner trotz mehrfacher Aufforderung per E-Mail nicht meldet, wird die Seite nach einer letzten Vorankündigung von 8 Werktagen, die gemäß Art. 17.4 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen mitgeteilt wird, online gestellt.

C.2 Nebenleistungen. Wartung. Hosting. Name der Domain. Suchmaschinenoptimierung.

Editus übernimmt die Wartung der vom Unterzeichner gewählten Website während der Laufzeit des Vertrages.

Je nachdem, welches Dienstleistungspaket abonniert wurde, kann die Website von Editus oder von einem seiner Partner gehostet werden.

Hosting. Falls Editus das Hosting übernimmt, bemüht sich Editus, die erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, um die ständige Verfügbarkeit der Website zu gewährleisten. Dieser Zugang hängt von Umständen und der Infrastruktur ab, die Editus nicht vollständig kontrollieren kann. Editus behält sich jedoch das Recht vor, den Zugang zu den Servern ausnahmsweise und kurzzeitig für eventuelle Wartungs- oder Verbesserungsarbeiten zu unterbrechen, um das reibungslose Funktionieren seiner Dienstleistungen zu gewährleisten. Der Unterzeichner versteht, dass während der Laufzeit des Vertrages eventuelle Transfers des Hostings (d.h. technischer Transfer des Providers, Änderung des DNS) stattfinden können. In diesem Fall wird Editus dafür sorgen, dass alle Modalitäten in Bezug auf einen möglichen Transfer des Hostings erfüllt werden.

Übertragung von Technologien. Editus behält sich im Hinblick auf die Optimierung, Zugänglichkeit und Qualität der bereitgestellten Dienstleistungen die Möglichkeit vor, die für die Website genutzten Technologien an Dritte zu übertragen oder weiterzuentwickeln.

Reservierung des Domainnamens. Unter Vorbehalt ihrer Verfügbarkeit nimmt Editus im Auftrag des Unterzeichners die Reservierung des Domainnamens der Website und der E-Mail-Adressen, die dem Unterzeichner gemäß dem von ihm abonnierten Angebot zugeteilt wurden, vor. Während der Laufzeit des Vertrags verfügt Editus im gesetzlich zulässigen Umfang über die Verwaltungsrechte am Domainnamen des Unterzeichners. Gegebenenfalls gewährleistet Editus die Erfüllung aller Modalitäten in Bezug auf einen eventuellen Transfer des Domainnamens, d.h. den technischen Transfer des Providers (Wechsel des DNS).

Wenn der Transfer des Domainnamens nicht erfolgreich ist, wird bei EuroDNS eine neue URL reserviert, die mit der alten übereinstimmt.

Für den Fall, dass die Verwaltung des Domainnamens Editus anvertraut wird, der Unterzeichner aber die Verwaltung seiner E-Mails behalten möchte, verpflichtet sich der Unterzeichner, Editus eine Sicherung der DNS-Zone (die MX- und TXT-Daten) vor dem Transfer des Domainnamens an Editus zu übermitteln.

Für den Fall, dass der Unterzeichner die Verwaltung seines Domainnamens und der E-Mails behalten möchte, vereinbaren die Parteien einvernehmlich, dass er selbst die Online-Schaltung seiner Website gemäß den von Editus bereitgestellten Anweisungen vornimmt.

Referenzierung. Die Referenzierung der vom Unterzeichner gewählten Website hängt vollständig und ausschließlich von der Referenzierung ab, die von den vom Internetnutzer verwendeten Suchmaschinen vorgenommen wird. Editus kann in keinem Fall für die Referenzierung der Website und deren mögliche Folgen haftbar gemacht werden.

C.3 Geistiges Eigentum

Kentico-Lizenz: Editus besitzt eine Lizenz bei der Firma Kentico Software B.V., die es ihr erlaubt, die maßgeschneiderten Websites (iv) zu nutzen und sie dem Unterzeichner anzubieten. Editus verpflichtet sich, diese Lizenz während der Laufzeit des Vertrages aufrechtzuerhalten.

Lizenz von Ecwid. Editus besitzt eine Lizenz bei der Firma Ecwid, die es ihr erlaubt, die myShop-Websites (iv) zu nutzen und dem Unterzeichner anzubieten.

Lizenz von WIX. Editus ist Inhaber einer Lizenz von WIX, die es ihr erlaubt, die Website und die gesamte mySite-Palette ((i) Landing Page, (ii) mySite Essential, (iii) mySite Unlimited) zu nutzen und dem Unterzeichner anzubieten.

Lizenz zur Nutzung der Website . Gemäß den Bestimmungen in Art. C.1. wird dem Unterzeichner eine nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung der Website gewährt. Die Website, insbesondere ihre Software und Quellcodes, die Projekte, Modelle, Skizzen, Treiber, Texte, Slogans und grafischen Gestaltungen bleiben ausschließliches Eigentum von Editus, mit Ausnahme der von Editus erstellten und vom Unterzeichner bereitgestellten Inhalte. Editus räumt dem Unterzeichner ein Nutzungsrecht auf den in Art. C.1 genannten Websites ein. Dieses Recht erlaubt es dem Unterzeichner, die Website zu besuchen und dort Inhalte seiner Wahl zu veröffentlichen, vorbehaltlich der Einhaltung der geltenden Vorschriften und der vorliegenden AGB. Die redaktionellen Inhalte der Website bleiben Eigentum des Unterzeichners.

Zugriff auf das Back-Office. Editus erteilt dem Unterzeichner unter der Voraussetzung, dass der Unterzeichner das betreffende Modul bestellt hat, Zugriffsrecht auf das Back-Office der Websites des Pakets mySite Unlimited (iii). Dieses Modul erlaubt es dem Unterzeichner, die Website direkt zu bearbeiten und dort die Inhalte seiner Wahl zu veröffentlichen, sofern er eine Haftungsausschlussklärung unterzeichnet, die besagt, dass Editus nicht haftet, wenn der Unterzeichner die ursprüngliche Version der bereitgestellten Website verändert.

C.4 Risikoübertragung.

Die Lieferung der Website erfolgt durch eine E-Mail, die den Unterzeichner über die bevorstehende Onlinestellung informiert oder, falls der Unterzeichner die Verwaltung seines Domain-Namens behalten möchte, den Unterzeichner auffordert, die Onlinestellung der Website auf der Grundlage der von Editus bereitgestellten Anweisungen vorzunehmen. Ab dem Zeitpunkt der Lieferung trägt der Unterzeichner das Risiko für den auf der Website verfügbaren Inhalt.

C.5 Fristen.

Die Lieferfristen beginnen ab dem Datum, an dem die Website in der Testversion online gestellt wird, und sind rein indikativ. Der Unterzeichner erhält per E-Mail eine spezifische URL, unter der er die Testversion der Website einsehen kann, bevor er ihre Validierung vornimmt. Editus kann in keinem Fall für direkte oder indirekte Folgen einer nicht von ihr zu verantwortenden Lieferverzögerung haftbar gemacht werden. Folglich können eventuelle Lieferverzögerungen, die Editus nicht zuzuschreiben sind, weder eine Kündigung des Vertrags rechtfertigen, noch einen Anspruch auf irgendeine Entschädigung begründen.

Der Unterzeichner versteht und akzeptiert, dass jede Leistung, die nicht im Vertrag festgelegt ist, zu einer nicht Editus zurechenbaren Verzögerung der Lieferung gegenüber dem ursprünglich vereinbarten Termin führen kann.

Der Unterzeichner versteht und akzeptiert, dass jede Entwicklung und/oder Änderung, auch im Falle einer Aktualisierung, der ursprünglichen Arbeitsumgebung, in der die Website installiert werden soll (Änderung des Betriebssystems, der Hardware, der Version der kreativen Anwendung), zu einer nicht Editus anzulastenden Verzögerung der Lieferung gegenüber dem ursprünglich vereinbarten Termin führen kann.

Editus kann nicht für eine eventuelle Verzögerung bei der Lieferung der Website haftbar gemacht werden, wenn eine der im Bestellschein vorgesehenen Zahlungsbedingungen vom Unterzeichner nicht eingehalten wurde oder wenn der Unterzeichner die für die Erbringung der Dienstleistungen notwendigen Informationen, die von Editus angefordert wurden, nicht innerhalb der vorgegebenen Frist übermittelt hat.

Jeder neue Antrag auf Änderung oder Korrektur, der nicht integrierender Bestandteil des ursprünglichen Bestellformulars ist, wird dem Unterzeichner in Rechnung gestellt.

D. Vermittlungsdienste

D.1. Tischreservierungsservice für Restaurants

Dieser Dienst ist Restaurantbesitzern vorbehalten. Ein Dienst, der es dem Nutzer ermöglicht, online und in Echtzeit einen Tisch in einem Restaurant im Großherzogtum Luxemburg zu suchen und zu reservieren. Die Reservierungsanfrage erfolgt entweder per SMS oder per E-Mail, die an den Restaurantbesitzer geschickt wird.

Editus tritt lediglich als Vermittler auf, der den Kontakt zwischen dem Unterzeichner und jedem Nutzer herstellt. Der Unterzeichner bleibt gegenüber dem Endnutzer (Kunde des Restaurantbetreibers) für die in seinen Reservierungsbereich eingegebenen Informationen sowie für die Verwaltung der Reservierung verantwortlich. Der Unterzeichner verpflichtet sich ausdrücklich, den Endnutzer über alle Hindernisse oder Ereignisse zu informieren, die die Aufrechterhaltung der Reservierung, die mithilfe der im Rahmen des Reservierungsdienstes bereitgestellten Reservierungsmodule vorgenommen wurde, nicht mehr ermöglichen. Mit der Anmeldung zum oben genannten Online-Buchungsdienst erkennt der Unterzeichner an, dass Editus keine Mindestanzahl an Buchungen garantiert.

E. Verzeichnisse und Suchmaschinen

E.1. Verzeichnis für Fachleute und Privatpersonen. Wenn die vom Unterzeichner im Rahmen eines Antrags auf Veröffentlichung im Verzeichnis "Fachleute und Privatpersonen" übermittelten Informationen nicht mit den Daten übereinstimmen, die in der von den Telefongesellschaften in Luxemburg übermittelten Abonentendatei enthalten sind, wird der Unterzeichner zweimal im genannten Verzeichnis erwähnt.

E.2. Die Suchmaschine. Im Rahmen der Pflege und Aktualisierung seiner Suchmaschine veröffentlicht Editus Informationen über die vom Unterzeichner angebotenen Produkte und Dienstleistungen ("Informationsblatt"). Der Unterzeichner wird per E-Mail über die Aktualisierung seines Informationsblattes informiert. Diese Informationen können geistige Eigentumsrechte enthalten, die Dritten gehören. Der Unterzeichner garantiert Editus, dass er über die erforderlichen Rechte am geistigen Eigentum verfügt, um diese Informationen auf seiner Karteikarte erscheinen zu lassen, und Editus unverzüglich zu informieren, falls diese Rechte nicht mehr bestehen.

Der Unterzeichner wird im Falle größerer Aktualisierungen seines Informationsblattes per E-Mail informiert. Größere Aktualisierungen beinhalten wesentliche Änderungen der Funktionalität oder der Inhalte. Hinzufügungen von Funktionen und Elementen zur Verbesserung der Nutzererfahrung sowie grafische Weiterentwicklungen gelten als geringfügige Aktualisierungen und werden dem Unterzeichner nicht systematisch mitgeteilt.

F. Bereitstellung von Inhalten

Für bereitgestellte Inhalte (d. h. Videos, Fotos, Drohnen und virtuelle Touren) übergibt der Auftragnehmer dem Unterzeichner beim ersten Termin ein Leistungsblatt zur Unterzeichnung. Der Unterzeichner verfügt nach Erhalt einer E-Mail von Editus oder dem Dienstleister, die es ihm ermöglicht, die Leistung im Internet anzusehen, über eine Frist von fünf Werktagen, um seine Zustimmung zu bestätigen oder eventuelle Änderungen mitzuteilen.

Nach Ablauf dieser Frist und ohne Antwort des Unterzeichners wird der Inhalt als bestätigt angesehen.

Maximal zwei Änderungen können vom Unterzeichner beantragt werden, ohne dass diese zu neuen Geschäftsreisen des Dienstleisters führen dürfen. Jeder zusätzliche Änderungswunsch oder jede zusätzliche Anreise des Auftragnehmers wird in Rechnung gestellt. Der Unterzeichner verfügt über eine Frist von zwölf Monaten ab dem Datum der Unterzeichnung des Vertrages oder des Bestellformulars, um die Bereitstellung von bestellten Inhalten zu verlangen.

G. Erstellung von grafischen Inhalten

Der Unterzeichner verfügt nach Erhalt einer E-Mail von Editus, die ihm die Möglichkeit gibt, den Entwurf des grafischen Inhalts (z. B. seines Logos) anzusehen, über fünf Werkzeuge, um seine Zustimmung zu bestätigen oder eventuelle Änderungen mitzuteilen.

Nach Ablauf dieser Frist und ohne Antwort des Unterzeichners wird die Erstellung als bestätigt angesehen. Der Unterzeichner kann maximal zwei Änderungen beantragen. Bei mehr als zwei Änderungen wird jede weitere Änderung in Rechnung gestellt.

Die Quelldatei bleibt geistiges Eigentum von Editus und darf dem Unterzeichner nur auf Anfrage und gegen Rechnung zur Verfügung gestellt werden.

H. Übersetzungsdienste

Editus bemüht sich nach Kräften, eine qualitativ hochwertige Übersetzung zu erstellen. Der Unterzeichner versteht jedoch, dass bestimmte Ausdrücke und Terminologien schwer zu übersetzen sind oder zu einem sehr spezialisierten Lexikon gehören und dass eine identische Übersetzung nicht immer möglich sein wird. Der Unterzeichner verpflichtet sich, die von Editus erstellte Übersetzung vor jeder Veröffentlichung Korrektur zu lesen. Für den Fall, dass das übersetzte Dokument einen rechtlichen Wert hat (Vertrag, Werbung usw.), erkennt der Unterzeichner an und versteht, dass Editus intern nicht über spezialisierte Ressourcen verfügt und dass das Dokument vor jeder Verwendung unbedingt einem Rechtsanwalt/Juristen vorgelegt werden muss.

Editus garantiert nicht, dass das Format und die Darstellung des übersetzten Dokuments mit der Version des zur Übersetzung eingereichten Dokuments identisch sein wird.

I. NEO

I.1 Lead Generation

Editus sammelt, analysiert und interpretiert die vom Unterzeichner identifizierten Daten auf der Grundlage von Fachkenntnissen, um nützliche Informationen zu liefern, die es ermöglichen, Entscheidungen zu treffen und direkte Maßnahmen zu ergreifen, die die Geschäftsentwicklung sowie die Verbesserung der Kundenerfahrung und -zufriedenheit fördern.

Die Erbringung der Dienstleistung umfasst die Integration der Designs, die Produktion und Wartung der vom Unterzeichner bereitgestellten Kampagnen sowie die wöchentliche Berichterstattung. Der Service umfasst auch die Möglichkeit, AB-Testing für eine Reihe von vorab identifizierten Kampagnen einzurichten.

I.2 Editus Insight

Der Dienst "Editus Insight" ist ein "Data Intelligence"-Dienst, der konkrete Analysen (das/die "Ergebnis(se)") anbieten soll, die auf anonymisierten Daten aus ausgewählten Datensätzen beruhen und es so ermöglichen, besser, die Kauf- und Besuchsgewohnheiten von (potenziellen) Kunden verschiedener Unternehmen und anderer Organisationen auf dem luxemburgischen Markt zu verstehen und zu analysieren, um es den Unternehmen zu ermöglichen, direkte Entscheidungen und Maßnahmen zur Entwicklung eines Geschäfts, zur Durchführung von Marktstudien, zur Senkung der Betriebs- oder Marketingkosten, zur Verbesserung der Erfahrung und Zufriedenheit der Kunden oder Nutzer, zur Kundenbindung usw. zu treffen.

I.3 Zugang

Der Unterzeichner erhält ein Recht auf Zugang zu den Ergebnissen des Dienstes "Editus Insight". Sofern nicht anders vereinbart, wird dieser Zugang über eine spezielle Plattform gewährt, die von Editus zur Verfügung gestellt wird, die sich das Recht vorbehält, dem Unterzeichner genauere Bedingungen für den Zugang zur Plattform mitzuteilen.